

# 全自动洗衣机

## XQB48-418

SANYO

### 使用说明书 家庭用

### 目 录



使用产品前请仔细阅读本使用说明书，请妥善保管本使用说明书。

注意事项 • 保养须知	2
部件名称	3
安装介绍	4~5
功能介绍	6~7
一般的使用方法	8
选择“过程”、“程序”的使用方法	9
多种多样的功能	10
• 预约洗涤	10
• 洗涤毛毯	10
• 洗涤液的二次使用	10
• 漂白剂的使用	10
• 二步净功能	10
• 记忆功能	10
• 喷淋漂洗	10
• 其它功能	10
故障排除指南	11
并非故障的情况	11
规格	封底
售后服务	封底

# 注意事项 · 保养须知

## ! 注意事项

当洗衣机运转时，不要将手伸进洗涤/脱水桶。

- 如果手碰到洗涤/脱水桶，可能会遭到伤害。
- 脱水时，如果洗涤上盖打开15秒内，洗涤/脱水桶仍不停止转动，请立即关掉洗衣机并尽快与当地维修点联系。



确保电源插头和电源线正确连接。

- 应将插头插入洗衣机专用电源插座。
- 插错插座可能会造成漏电及火灾危险。
- 电源线的插入、拔出，请拿着插头进行。
- 不要用损坏的电源线。
- 切勿用湿手安插或取下电源插头，这样可能会引起触电危险。
- 洗衣机长时间不使用时，请拔下电源插头。



请不要接近火源，或将点燃的香烟、蜡烛及挥发性的材料放在洗衣机上。

- 它可使洗衣机变形或引起火灾，因为洗衣机有很多塑料件。



• 请勿洗涤沾有汽油、煤油、稀释剂的衣物，以免引起火灾或爆炸。

- 请勿洗涤防水性的衣物，如雨衣、羽绒制品等。



不要将洗衣机安装在浴室等潮湿的地方，或阳光直射的地方。

- 可能会引起故障或有漏电危险。
- 洗衣机塑料件易变形、变色。



不要让小孩在洗衣机上或洗涤/脱水桶内玩耍。

- 如果孩子不慎掉入洗涤/脱水桶内，会造成小孩严重的伤害。



确保不要将水泼洒或倒在操作面板上。

- 这样可能引起故障或触电。

不要使用50℃以上的热水。

- 这样可能会使塑料件变形。



不要让非专业的维修人员修理洗衣机。

- 这样可能会引起意外的火灾。
- 如果洗衣机不能正常运转，可能造成伤害。



### 用软布擦除箱体上的水珠及污迹

- 不要将水直接泼洒在箱体上。
- 请不要使用清洁剂、汽油、信纳水等擦拭箱体喷涂层及塑料部件。



### 进水阀口的清理

- 脏物积存会影响进水量，请旋下进水软管，取出进水阀口部的过滤网，清除网上的脏物后重新装回。

进水软管的连接和取下的方法参见第4~5页。



进水阀口

### 万能接头滤网的清洗

1. 取下进水软管。
2. 按箭头方向旋下旋紧器。
3. 取出旋紧器内的滤网，用牙刷等清洗干净。
4. 将清洗干净的滤网装入旋紧器，将旋紧器、进水软管重新装上。



旋紧器



滤网

### 毛绒收集器的清洗

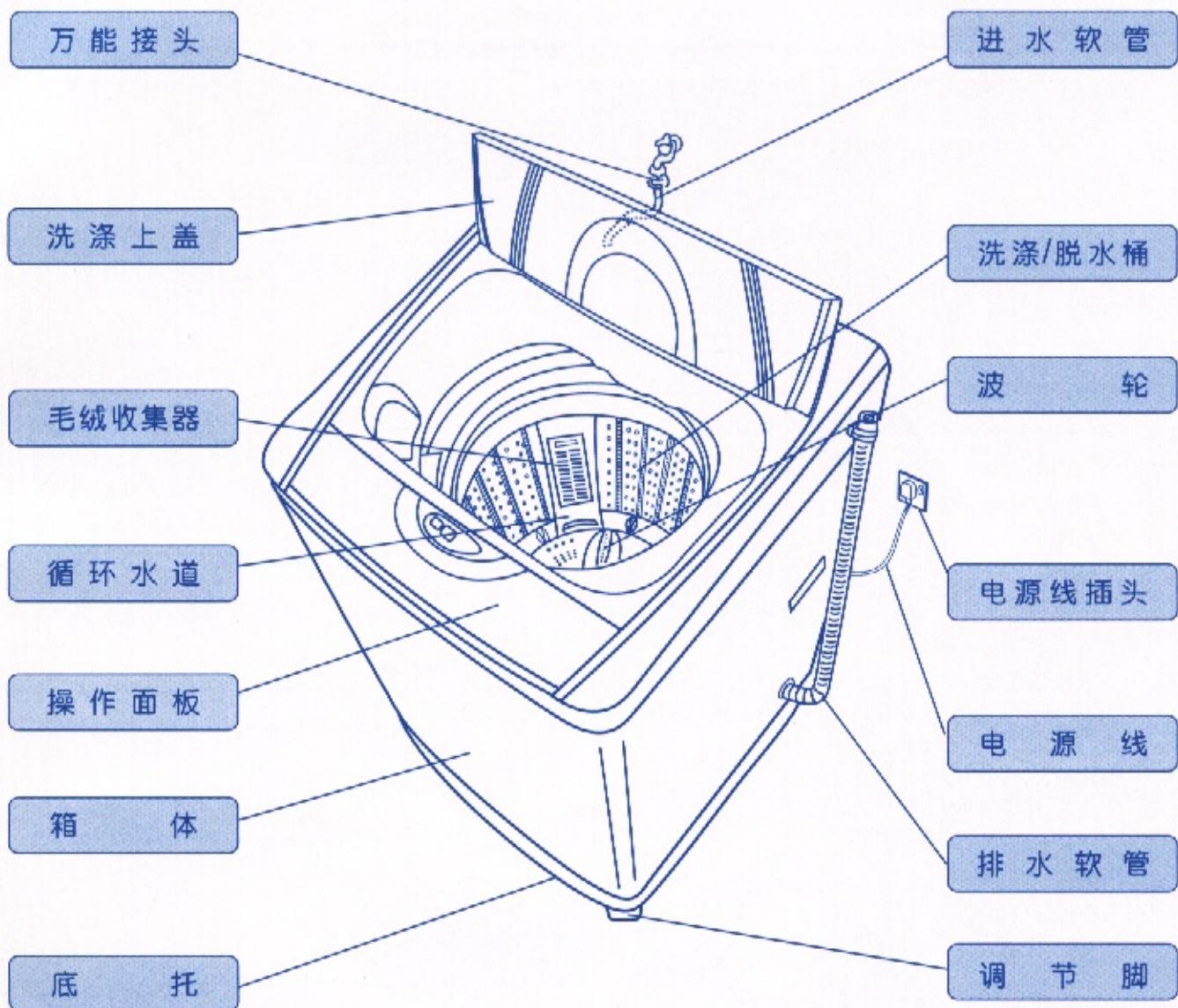
1. 将毛绒收集器取下。
2. 去除大块毛绒，同时刷去毛绒收集器上的细小绒屑。
3. 重新装上毛绒收集器，安装时将框部的爪对准下方的沟部放入。(毛绒收集器为易损部件)



槽孔

凸起

# 部件名称



注：洗衣机长时间不使用时，请拔下电源插头、关闭水龙头，以防意外的火灾及漏水等事故发生。

## 主要附件



进水管



万能接头



排水软管



软管卡簧



屏蔽板

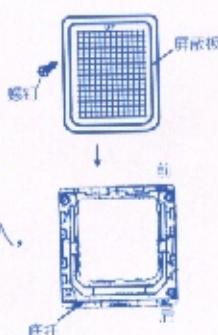


螺钉

# 安装介绍

## 屏蔽板的安装

- 拿出洗衣机面架保护上的屏蔽板和部件袋中的螺钉。
- 将洗衣机向后倾斜，慢慢地放倒在软垫上（小心不要磕碰箱体）。
- 将屏蔽板沿底托卡槽直推入，直至其安装到位。
- 用螺钉将屏蔽板与底托固定。
- 将洗衣机轻轻扶起，放稳。



## 洗衣机的放置

- 选择干燥、无阳光直射的地方放置洗衣机。
- 将洗衣机安放在坚实、平稳的地面上。



倾斜的地面 不平稳的地面向

- 洗衣机安放处应有地漏，且流水通畅，同时地漏口应与洗衣机安放面平齐或略低，以防洗衣机漏水造成危害。
- 尽量使洗衣机平稳，如有必要，可通过调节洗衣机的调节脚来将洗衣机调平。
  - 支撑面最大允许倾斜度为2°。



### 注意：

- 如洗衣机安放在铺有地毯的地板或弹性较大的支撑台上时，可能会影响洗衣机的振动。
- 不要让地毯等铺垫物碰及洗衣机内部运动部件。

## 水龙头的选用

### 水龙头：

A型



B型



C型



长度大于16mm

漏水

A型：最为合适。

B型：水龙头长度须大于16mm,否则无法安装万能接头。

C型：如上图所示部位可能会出现漏水现象。

### 注意：

- 不要使用50℃以上的热水。
- 如果您使用的水龙头不合适，请更换为宜。

## 万能接头的安装

- 松开万能接头上的4枚螺钉，将其顶端（下图A部分）套入水龙头，并使水龙头口沿紧贴万能接头内部的橡胶密封圈表面，用螺丝刀拧紧螺钉，将万能接头固定。
- 撕去万能接头上的封条。
- 顺时针旋转万能接头上的凸出联轴节（下图B部分），直至旋紧为止。



距离大约 4mm 旋紧后距离大约 2mm 或更小

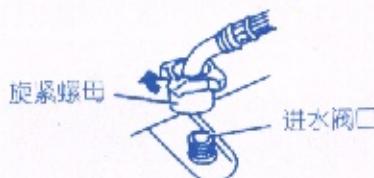
### 注意：

如果水龙头的直径大于接头环垫的内径，请先松开万能接头上的4枚螺钉，并将接头环垫从万能接头内取出。



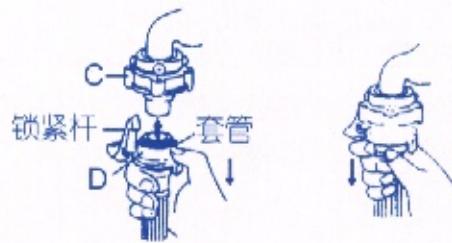
## 进水软管的连接

- 按下图所示，将进水软管口对准进水阀口，顺时针旋转进水软管上的旋紧螺母，直至旋不动为止。



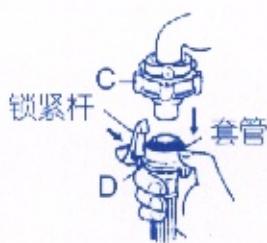
- 用手指将万能接头上的凸出连接轴（下图D部分）的套管向下压，同时将凸出连接轴（下图C部分）插入凸出连接轴的开口处。
- 松开套管，然后将进水软管向上推入万能接头，直到听见“咔嗒”声为止。
- 向下拉拽进水软管，以确认套管安装好。
- 打开水龙头，检查进水软管两端是否有漏水现象。如有漏水，请重新连接安装。

# 安装介绍



## 进水软管的取下

1. 关闭上水龙头。
2. 按下“电源开/关”键，接通电源，按“程序”键直至“标准”灯点亮，按“启动/暂停”键。
3. 15秒钟后，切断电源。
4. 用手指将锁紧杆及接头上的凹进连接轴（下图D部分）、套管按图示箭头方向按压、拔下。



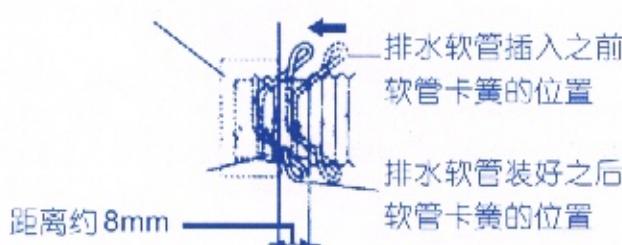
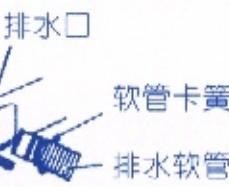
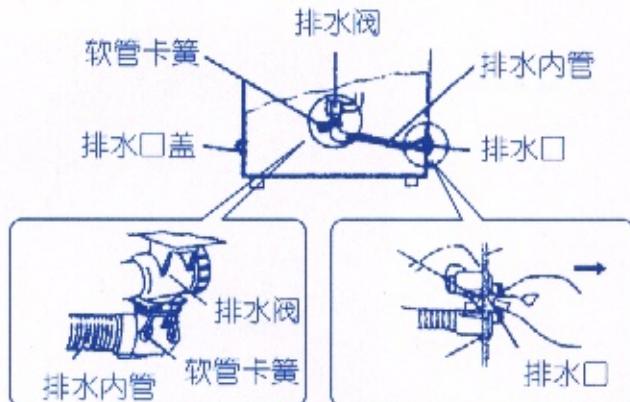
## 排水软管的连接

将排水软管连接到排水口上，然后用软管卡簧将其固定。如下图所示：

## 排水软管方向的改变

1. 拔下洗衣机电源线插头。
2. 松开软管卡簧，将排水软管从排水口处拔掉。
3. 将洗衣机向后倾斜，慢慢放倒在软垫上（小心不要打开洗涤上盖、碰瘪箱体）。
4. 取下左侧排水口盖。
5. 松开软管卡簧，将排水内管从排水阀处拔下。
6. 推压排水口的接头，将排水内管从右侧排水口处拉出洗衣机。
7. 将排水内管从左侧的排水口处插入，并将接头卡紧。
8. 将排水内管与排水阀相连接，同时用软管卡簧固定。
9. 将左侧的排水口盖安装在右侧相应的位置上。
10. 将洗衣机轻轻扶起，放稳。

注意： 改变排水软管方向时，请戴上手套操作，以免内部部件棱角划伤您的手。



## 排水软管的延长

如您在使用过程中需要延长排水软管，请遵循下表的长度和高度。

排水软管的延长	高 度	长 度
弯 管	不超过 15cm	不超过 1m
直 管	——	不超过 3m



# 功能介绍

## 数码窗 1

- 显示洗涤、漂洗时的用水量。

- 程序进行过程中，数码管显示整个过程的剩余时间。

(例如) 剩余时间为 20 分钟

剩余时间 ..... **20**

- 在设定过程时，该数码管显示设定的时间或次数。

(例如) 两次注水漂洗

**2**  
注水漂洗

## 数码窗 2

- 在预约过程中，该数码管显示程序何时完成。

(例如) 2 小时后程序完成

**2** 预约灯闪亮

- 当非正常情况发生时，该数码管显示故障代码。

(例如) 进水异常

**E1**

**SANYO**

XQB48-418



洗涤剂量

	水量	
1	42	38
2	34	30
3	26	22
4	18	14

(升)

预约

浸泡

洗涤

漂洗

脱水

Assis

**BB**

水位

进

水

## “设置”键

- 如果您想设定“预约”、“浸泡”、“洗涤”时间，“漂洗”方式和次数及“脱水”时间，可通过“设置”键完成。

如设置漂洗方式：

按“过程”键，直到“漂洗”指示灯闪烁，然后按“设置”键，设定您想要的漂洗次数及方式。

- 使用设定“过程”时，您可以通过该按键选择不同的用水量（“羊毛”程序不能选择最低两档水位，只能选择最高四档水位）。
- 洗涤、漂洗可以设定不同的用水量，方法是：在“过程”键直至“洗涤”灯闪烁，按“水位”键，想要的洗涤水量，用“设置”键设定洗涤时间；直至“漂洗”灯闪烁，按“水位”键，数码窗显示漂洗水量，用“设置”键设定漂洗次数及方式，之后，洗涤和漂洗将分别按照您设定的不同水量进行。
- 按“水位”键时，数码窗 1 循环显示 14、18、14 数值。

### “程序”键

通过该键您可以任意选择“标准”、“自编”、“强洗”、“毛毯”、“羊毛”五种全自动程序。

- 当您选择“标准”、“自编”、“强洗”程序时，洗衣机将自动对洗涤物进行模糊判别。

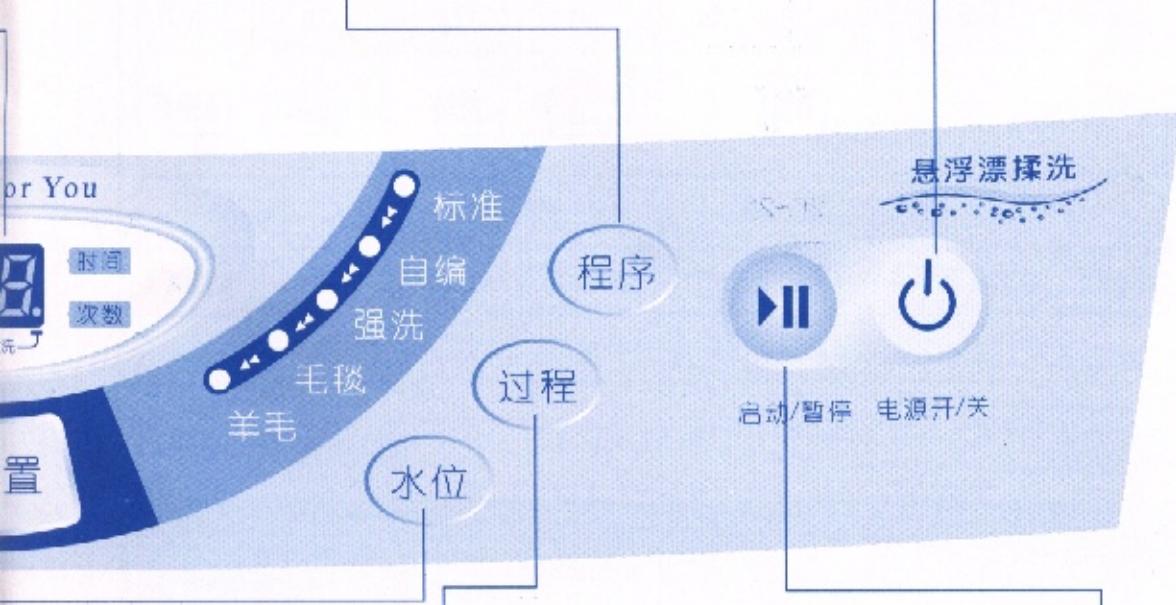
### “电源开/关”键

要接通洗衣机电源，请按“电源开/关”键。如欲切断电源，再按该键一次即可。

程序运行结束后，电源会在5秒钟之后自动切断（设定了排残水功能时除外）。

注意：

- 程序启动后，如要想改变当前的洗涤程序，请关上“电源开/关”并重新接通，然后重新选择所需的程序。
- 如果您按下“电源开/关”键，10分钟内没有按其它键，电源将自动切断。



### “过程”键

- 用“过程”和“设置”键，您可以根据需要，自由选择“预约”、“浸泡”、“洗涤”、“漂洗”、“脱水”等任意组合过程。
- 正在进行的过程以灯闪烁来表示。

### “启动/暂停”键

按下“电源开/关”键，接通电源，按该按键，洗衣机开始运转。

该键亦可用于暂时停止运转。要重新开始运转，只需再按“启动/暂停”键。

注意：

- 该键并不是取消键。
- 该键可以关掉洗涤完成时的提示声。

详细操作参见第10页

洗涤衣物相合适  
“毛毯”程序

定过程时，按  
到窗1显示您  
按“过程”键  
示您想要的漂  
启动/暂停”键  
。42等8种水量

# 一般的使用方法

## 1. 准备

- ①接好并放倒排水软管。
  - ②将进水软管接到水龙头上，并拧开水龙头。
    - 拧开水龙头之前，需确认万能接头的螺钉已拧紧。如果螺钉松动，可能会造成漏水。
  - ③将电源插头插入电源插座。
  - ④放入洗涤物
2. 按一下“电源开/关”键。
3. 按一下“启动/暂停”键。
- 传感器自动检测布量（“标准”、“自编”、“强洗”程序时）。
  - 自动选择水流、水位，洗涤、脱水的时间，漂洗的方式及次数。（最低两档水位不能自动选择，需要时，可人工手动设定。）
4. 参照下表将洗涤剂放入洗涤/脱水桶内。
5. 盖好洗涤上盖。
- 如洗涤上盖没有关闭，洗衣机将会在脱水运行之前自动停止运转并伴有报警声。

水 位	1	2	3	4	5	6	7	8
水 量 (L)	14	18	22	26	30	34	38	42
洗涤剂量指示								
粉 末 合 成 洗涤剂用 量 (g)	12~20		20~28		28~36		36~45	
洗 涤 量 (kg)	0.5以下	0.8以下	1.0以下	1.5以下	2.0以下	3.0以下	4.0以下	4.8以下
其它类型洗涤剂	按相应洗涤剂说明对照使用							

- 洗涤剂用量过多可能会漂洗不彻底，而过少则洗涤不干净。
- 请将有色物与白色物分开洗涤。

## 为了洗涤时不损伤衣物

- 确保衣服口袋内没有物品。（如钉子，硬币等可能损伤衣服或洗衣机，产生额外的噪声或使洗衣机发生故障的东西）。
- 将衣服翻过来洗，这样洗涤过程中产生的线屑不会附着在衣服表面。
- 当洗精细织物时，如女性内衣、饰有花边的物品、尼龙和薄化纤衣料等，应将其放入洗涤用网套中。
- 系紧衣服上松的带子、扣好纽扣、拉上拉链。
- 洗涤前先去除衣服上的泥土和沙子。我们建议在洗较脏的外套前用刷子先洗刷一下。
- 易浮于水面之上的衣物，请放入水底，另外，浮上来时，请暂停并将其按入洗涤液中。
- 请将厚物与薄物分开洗涤。

# 选择“过程”、“程序”的使用方法

1. 准备：放倒排水管，打开水龙头，将电源插头插入电源插座，放入洗涤物。

2. 按一下“电源开/关”键。

3. 根据所洗衣物的种类，按“程序”键设定您想要的程序。

- 各程序的选用参考右表

4. 按“过程”键，选择您想要进行的项目，每按一次灯光按以下顺序循环移动。

浸泡 → 洗涤 → 漂洗 → 脱水 → 预约  
↑

5. 按“设置”键，您可自由设定浸泡、洗涤、脱水的时间，漂洗的方式和次数。

各程序的选用指导			
程序	洗涤水流	衣物的种类	洗涤容量
标准	标准	一般的洗涤物(适用于日常洗涤)	4.8kg 以下
自编	标准	一般或脏污较严重的洗涤物	4.8kg 以下
强洗	强	脏污严重的衣物(如工作服等)	4.8kg 以下
毛毯	毛毯	毛毯或大物	3.0kg 以下
羊毛	轻柔	女性内衣、饰有花边和刺绣的衣物	1.5kg 以下

• 浸泡时间设定显示：20→25→……40→0→5→10→15分钟(“毛毯”、“羊毛”程序时无此功能)  
↑

• 洗涤时间设定显示：10→11→12→20→0→1→9分钟 (“标准”、“自编”程序时)  
↑

13→14→20→0→1→11→12分钟 (“强洗”程序时)  
↑

12→13→20→0→1→10→11分钟 (“毛毯”程序时)  
↑

6→7→20→0→1→4→5分钟 (“羊毛”程序时)  
↑

• 漂洗次数设定显示：2→2.→3→3.→0→1→1. ( “标准”、“自编”程序时，数字表示次数，“.” 表示注水)  
↑

2.→3→3.→0→1→1.→2. ( “强洗”、“羊毛”、“毛毯”程序时，数字表示次数，“.” 表示注水)  
↑

• 脱水时间设定显示：8→9→0→1→2→6→7分钟 (“强洗”、“毛毯”程序时)  
↑

5→6→7→9→0→3→4分钟 (“标准”、“自编”程序时)  
↑

2→3→0→1分钟 (“羊毛”程序时)  
↑

6. 按“水位”键，选择必要的洗涤水量，放入洗涤剂。

7. 按“启动/暂停”键。

8. 盖好洗涤上盖。

- 如果您想改变已设定好的“程序”及“过程”，请关掉电源开关再打开，并重新选择您所需的“程序”及“过程”。

## 各程序默认的运行情况

程序	洗涤时间(分钟)	漂洗方式及次数	脱水时间(分钟)	合计时间(分钟)
标准	5~12	喷淋漂洗一次、蓄水漂洗一次	4~5	33~41
自编	10	喷淋漂洗一次、蓄水漂洗一次	5	约39
强洗	7~14	注水漂洗一次、蓄水+注水漂洗一次	7~8	43~51
毛毯	12	注水漂洗一次、蓄水+注水漂洗一次	8	约49
羊毛	6	注水漂洗一次、蓄水+注水漂洗一次	2	约31

- 各程序运行的合计时间因水压不同而有所变化。

# 多种多样的功能

## 预约洗涤

- 按下“电源开/关”键，接通电源，放倒排水管。
- 拧开水龙头，放入洗涤物。
- 根据需要选择合适的“程序”及“水位”。
- 按“过程”键，直至“预约”灯点亮，按“设置”键设定洗涤完成时间。
  - 预约时间设定显示：  
6→7→8→……24→0→1……5(小时)  
↑
- 按下“启动/暂停”键。
- 放入洗涤剂，盖好洗涤上盖。
- 预约洗涤开始1分钟后，除预约灯外，其余指示灯全部熄灭。
- 预约时洗涤剂的投放：使用粉末洗涤剂时，请直接放入洗衣机洗涤/脱水桶内(尽量避免与易褪色衣物直接接触)；使用液体洗涤剂时，请用2倍的水稀释后，从“液体洗涤剂漂白剂注入口”慢慢地倒入。
- 预约的确认：预约程序运行后，按“设置”键可显示已设定的洗涤过程5秒钟。
- 预约的取消、变更：关闭“电源开/关”(或拔掉电源插头或停电时)，预约即被取消；需要变更时，请重新接通电源进行再次设定。
- 选择“羊毛”程序时，不能设定“预约”功能。

## 洗涤毛毯

- 按下“电源开/关”键，接通电源，放倒排水管。
- 拧开水龙头，按“程序”键直至“毛毯”灯点亮。
- 将粉末洗涤剂用5L的温水(约30℃)充分的溶解后，倒入洗涤/脱水桶内。
- 将毛毯按以下方法卷好后，放入洗涤/脱水桶内。



- 按“启动/暂停”键。
- 盖好洗涤上盖。

## 洗涤液的二次使用

- 放入第一批衣物和洗涤剂，然后选择只“洗涤”过程。
  - 第一次洗涤时，不要洗特别脏的衣物。
- 当洗涤程序完成后，取出第一批衣物。
- 放入第二批衣物，选择所需水位以及“洗涤”、“漂洗”、“脱水”等过程。
  - 必要时添加洗涤剂。
  - 轻轻地将衣物放入水中。

4. 程序结束后，取出第二批衣物。

5. 将第一批衣物放回洗衣机洗涤/脱水桶内，用“过程”和“设置”键，选择“漂洗”、“脱水”过程。

## 漂白剂的使用

- 用两倍的水稀释液体漂白剂。
- 在洗涤开始时，慢慢地从面架口部“液体洗涤剂漂白剂注入口”处注入。
- 认真阅读漂白剂的使用说明后，正确使用。
- 对于有色衣物的洗涤，请不要使用漂白剂。

## 水位设置功能

洗涤、漂洗可以设定不同的用水量，方法是：在设定过程时，按“过程”键直至“洗涤”灯闪烁，按“水位”键，数码窗1显示您想要的洗涤水量，用“设置”键设定洗涤时间；再按“过程”键直至“漂洗”灯闪烁，按“水位”键，数码窗1显示您想要的漂洗水量，用“设置”键设定漂洗次数及方式，按“启动/暂停”键后，洗涤和漂洗将分别按照您设定的不同水量进行。

## 二步净功能

在洗涤过程中，洗衣机在达到比设定水位低两档水位时，进水同时开始洗涤。

- 设定最低两档水位时，达到设定水位后开始洗涤。
- “羊毛”、“毛毯”程序无二步净功能。
- 选择“浸泡”时，浸泡结束后洗涤时无二步净功能。

## 记忆功能

当您选择“标准”，“强洗”或“自编”程序时，启动30秒后，洗衣机将自动记住您所选的程序。下次使用时，打开“电源开/关”，按一下“启动/暂停”键，洗衣机将继续运行和以前一样的程序。

- 执行“羊毛”、“毛毯”程序时没有记忆功能。
- 不记忆水位、浸泡、预约这三项功能的设定。
- “标准”、“强洗”程序时，不记忆人工设定的过程。
- 拔掉电源插头或停电，洗衣机将取消记忆并自动设置成“标准”程序状态。

## 喷淋漂洗

在“标准”和“自编”默认程序或设定漂洗次数为两次时，第一次为喷淋漂洗，即脱水同时进水(建议在洗涤1kg以下洗涤物时，请取消喷淋漂洗功能)。

- 喷淋漂洗功能的取消：按下“电源开/关”键后，按住“设置”键1秒以上，直至听到一声提示音；恢复时，重复上述步骤，直至听到两声提示音。

## 其它功能

- 取消终了蜂鸣声的方法：按下“电源开/关”键后，接通电源，按住“启动/暂停”键4秒以上，直至听到一声提示音；恢复时，重复上述步骤，直至听到两声提示音。
- 排残水功能：最终脱水结束9分钟后，洗衣机自动将留在洗涤/脱水桶内的残留水排掉。此功能可有效防止天冷时洗衣机内残留水的冻结。
- 排残水功能的设定：按下“电源开/关”键后，按住“过程”键4秒以上，直至听到一声提示音；恢复时，重复上述步骤，直至听到两声提示音。

# 故障排除指南

当下列的问题出现时，微电脑将对不正常状态进行检测，并发出报警提示音，数码窗2将按下表所示状态闪烁。

故障类型	故障显示	原因
完全不运转		<ul style="list-style-type: none"><li>• 电源开关是否接通。</li><li>• 是否按了“启动/暂停”键。</li><li>• 是否在“预约”状态。</li><li>• 电源插头是否插入电源插座。</li><li>• 是否停电。</li><li>• 电源的保险丝或电路的电流断路器是否完好。</li></ul>
不进水或进水量很小	E1	<ul style="list-style-type: none"><li>• 水龙头是否打开。</li><li>• 是否停水。</li><li>• 进水阀过滤网是否被堵塞。<small>2</small></li><li>• 洗衣机进水管是否已冻结。</li><li>• 水压是否太小，超过15分钟未达到水位1档，或30分钟进水未达到设定水位。</li></ul>
不排水	E2	<ul style="list-style-type: none"><li>• 排水软管是否放倒。</li><li>• 排水口是否过高。</li><li>• 排水口是否被堵塞。</li></ul>
不脱水	U3	<ul style="list-style-type: none"><li>• 洗涤物是否偏向洗涤桶一侧。</li><li>• 洗衣机安放是否平正。</li></ul>
	U4	<ul style="list-style-type: none"><li>• 洗涤上盖是否打开。</li></ul>
水位传感器异常	EA	请关闭“电源开/关”，并尽快与当地维修服务点联系。
负载检测异常	EC	

注意：按“启动/暂停”键，故障显示被解除。如您检查各项并排除故障后，再按“启动/暂停”键，洗衣机将继续运转。如仍有异常，请拔下电源插头，并尽快与当地维修服务点联系。

## 并非故障的情况

1. 在洗涤或漂洗时有时有进水现象，这是由于水位下降而进行的自动补水。
2. 在脱水开始时，脱水桶时停时转，这是为达到更好的脱水效果而设计的间歇脱水。
3. 注水漂洗时，排水管有不排水现象，这是由于设定水位较低或水压较小造成的。
4. 脱水中途有时出现进水漂洗现象，这是由于脱水时衣物偏置，而自动进行的脱偏纠正。
5. 脱水结束后，有水残留的声音，这是为了降低脱水振动而设计的平衡环内平衡液的流动声。
6. 在运转后关掉“电源开/关”，操作面板局部仍可以感觉到轻微发热，这是由于记忆电路电子部件的发热造成的。
7. 运转途中停电，来电后不能继续运转，请重新设定。

## 规格

外 形 尺 寸	500mm(宽)×515mm(深) ×873mm(高)	额定用水量	100L
净 重	27Kg	额定洗涤水量	42L
额定洗涤容量	4.8Kg(干布重量)	洗 涤 方 式	新水流
额 定 电 压	220V~50Hz	额定脱水容量	4.8Kg(干布重量)
额定洗涤功率	300W	水 压	0.03~1.0MPa
额定脱水功率	200W	执 行 标 准	GB/T 4288-2003、GB4706.1-98、 GB4706.24-2000、GB4706.26-2000

## 售后服务

- 1.本机自售出之日起,凭保修凭证及购机发票整机保修;
- 2.在保修期内,因本机质量引起的故障和损坏,由本公司免费修理;如有下列情况:①用户因搬运、使用保管不当;②自行拆卸产品,更换零部件;③异常电压,火灾等外部因素;④不按说明书及操作说明违规使用;⑤充当非家用产品的公用机、经营性用机(如宾馆、洗衣房的用品或备用品等)而引起的整机故障或损坏,由用户自行承担责任,我公司负责收费修理;
- 3.毛绒收集器的更新,进、排水管的延长,我公司备有配件,费用由用户自理;
- 4.保修期满后,本公司将继续根据用户的要求进行有偿服务;
- 5.有关具体维修未尽事宜,请于本公司的当地维修点联系;
- 6.本产品今后如有结构、性能参数变化,恕不另行通知。

如果电源软线损坏,为避免危险,  
必须由制造厂或其维修部或类似的  
专职人员来更换。

合肥荣事达三洋电器股份有限公司

地址:合肥市高新技术产业开发区北区L-2号

邮编:230088

电话:0551-5314094 5312973

传真:0551-5320313

网址:<http://www.rsdSY.com>

合肥三洋被允许使用日本三洋电机株式会社的注册商标“**SANYO**”及“三洋”。